

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:232311

01.03.2019-11:52

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck Forwardi
CARRIER: SCHWEITZER GMB
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 16.531
CONTAINER ID:Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERGMAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7179852	2501440735	675	PC	S/	Double Gear 2nd/rev cpl	5500039990
06.03.2019	2501440735				GETRAG Sonstige	
010	P: 5 -	X	135		TBA-500086	
	P: 45 -	X	0		TBA-500078	
	P: 5 -	X	0		TBA-500085	
7179853	2501441435	624	PC	S/	speed gear 4th cpl	5500039990
06.03.2019	2501441435				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 -	X	312		TBA-500086	
	P: 24 -	X	0		TBA-500079	
	P: 2 -	X	0		TBA-500085	
7179854	2501442400	945	PC	S/	speed gear rev cpl	5500039990
06.03.2019	2501442400				GETRAG Sonstige	
010	P: 7 -	X	135		TBA-500086	
	P: 63 -	X	0		TBA-500078	
	P: 7 -	X	0		TBA-500085	
7179855	2501652200	72	PC	S/	Ring Gear	5500040351
06.03.2019	2501443050				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 -	X	72		TBA-500086	
	P: 12 -	X	0		TBA-500081	
	P: 1 -	X	0		TBA-500085	
7179856	2501523035	135	PC	S/	Speed Gear 1st cpl	5500040692
06.03.2019	2501523035				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 -	X	135		TBA-500086	
	P: 9 -	X	0		TBA-500078	
	P: 1 -	X	0		TBA-500085	
7179858	2501523435	270	PC	S/	Double Gear 2nd/rev cpl	5500040693
06.03.2019	2501523435				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 -	X	135		TBA-500086	
	P: 18 -	X	0		TBA-500078	
	P: 2 -	X	0		TBA-500085	
7179859	2501523735	135	PC	S/	Speed Gear 3rd	5500040694
06.03.2019	2501523735				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 -	X	135		TBA-500086	
	P: 1 -	X	0		TBA-500085	
	P: 9 -	X	0		TBA-500078	

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(1) Versender/Lieferant GETRAG Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Beladestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 232311		(2) Lieferanten-Nr. 0000008003 (3) Empfaenger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONSauftrag (6) Datum 04.03.2019 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. SPEDITION KG CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG Telefon 07141/2451-0 Fax (10) Spediteur-Nr. 91001723 (13) Bordero-/Ladefliste-Nr.				
(11) Empfaenger MAGNA PT S.p.A. C/O SCHWEITZER LOGISTK PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		(12) Kunden-Nr. 30005665 (14) Anliefer-/Abladestelle 14248 (15) Versendervermerk fuer den Versandspediteur (16) Eintreff-Datum (17) Eintreff-Zeit				
(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.-gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7179852	0005			2501440735	140	1.049
7179853	0002			2501441435	68	667
7179854	0007			2501442400	196	988
7179855	0001			2501443050	30	259
7179856	0001			2501523035	28	216
7179858	0002			2501523435	56	435
7179859	0001			2501523735	28	196
7179860	0006			2501525650	182	1.142
(25) Summe:		0086	(26) Rauminhalt cdm/Lademeter		0 CD3	Summen (27) 2435 (28) 16.529
(29) Gefahrgut-Klassifikation				(30) Gefahrgut-Bezeichnung		
(31) Frankatur Frei Frachtführ		(32) Warenwert für SVS/RVS EUR		(33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR		(34) Versender-Nachnahme EUR
(35) Anlagen (43) Uebnahmebestaetigung des Fahrers obige Sendung vollstaendig und in ordnungsgemaessem Zustand uebernommen. Datum Uhrzeit Unterschrift				(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500039990 (37) Kontierung (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Code (40) Versandart LKW (41) Abrechnungs- (42) Empfangsbestaetigung des Warempfangers: obige Sendung vollstaendig und in ordnungsgemaessem Zustand erhalten. Firmenstempel/Unterschrift		
				(44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP) davon getauscht Euro-Gitter-Pal.(GP) Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP) Euro-Gitter-Pal.(GP)		
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Warenempfänger						

(02)Lieferanten-Nr.

(08)Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer





Seit über ...

50
Jahre



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 19-002240 vom 01.03.2019



19-002240

Ludwigsburg, 01.03.2019
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer g- genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).			
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158			
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 02.03.2019			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:			
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 01.03.2019			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM. Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	7179852	94	COLLI	Getriebeteile	19.700	
2	7179853					
3	7179854					
4	7179855					
5	7179856					
6	7179858					
7	7179859					
8	7179860					
9	7179861					
10	7179862					
11	7179863					
12	7179864					
13	7179865					
14	7179866					
15	7179867					
16	7179868					
17	7179869					
18	7179919					
19	7179921					
20	7179923					
21	7179925					
22	7179928					
23	7179929					
24	7179930					
25	7179931					
26	7179846					
27	7179847					
Summe: Total		94,00 COLLI		19.700,00		

GIENNE + NAGTL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

04 MAR 2019
[Signature]

weiß = Exemplar für Auftraggeber
rosa = Exemplar für Absender
blau = Exemplar für Empfänger
grün = Exemplar für Frachtführer
blanc = Exemplaire pour commettant
rose = Exemplaire de l'expéditeur
bleu = Exemplaire du destinataire
vert = Exemplaire du transporteur
wit = Exemplaar voor lastgever
roze = Exemplaar voor afzender
blau = Exemplaar voor geadresseerde
groen = Exemplaar voor vervoerder
blanco = Esemplare per committente
rosa = Esemplare per mittente
blu = Esemplare per destinatario
verde = Esemplare per trasportatore
white = Copy for orderer
pink = Copy for sender
blue = Copy for consignee
green = Copy for carrier
hvid = Exemplar for ordergiver
rosa = Exemplar for sender
blaa = Exemplar for belodger
grøn = Exemplar for belodger

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) GETRAG Getriebe- und Zahnradfabrik Hermann Hagenmeyer GmbH & Cie KG Hermann Hagenmeyer Strasse 74749 Rosenberg		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) MAGNA PT S.P.A. C/O Schweitzer Logistik Plant Modugno Via Dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & CO. Intern. Sped. KG Carl-Benz-Str. 23 71634 Ludwigsburg Telefon 08165 6176-11	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu: Modugno Land/Pays: Italien 01/03/2019 unloading point: 14248		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu: Rosenberg Land/Pays: Germany Datum/Date: 01/03/2019		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.	
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés SHPMT. REF. NO 232293/ 232311			
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros SHPMT-REF. NO 232311 232293	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 86 8	8 Art der Verpackung Mode d'emballage Rack Transmission-parts Plastic Pallet Clutch Housing	9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Transmission-parts Plastic Pallet Clutch Housing
10 Statistikkennnummer No. statistique 87084050		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 16.525 3.171	12 Umfang in m³ Cubage m³
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières	14 Rückstellung Remboursement	15 Frachtzahlungsanweisungen Prescriptions d'affranchissement	19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers + Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer
20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		21 Ausgefertigt in Établi à Rosenberg	
22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) 01 März 2019 RML3		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) 04 März 2019	
24 Gut empfangen Réception des marchandises 04 März 2019		25 Angaben zur Entfernung avec les bornes von bis km	
26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Amittliches Kennzeichen Kfz: LB-SC 1850 Anhängers: LR-SC 429	
28 Benutzte Gen.-Nr.		☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT	